

berückenden orientalischen Frauenkopfes. Zudem unschwebte ihre schlanke mittelgroße Figur jene geheimnisvolle leidenschaftliche Mädchengeschäftigkeit, die ihres Eindrucks auf empfängliche Männergemüther immer sicher ist.

Der junge russische Fürst verliebte sich in Swang-tü, in die „goldene Lilie“ des Hauses Yuang-tschang, er blieb, während die anderen Delegirten in ihre Heimat zurückreisten, in Tientsin und hielt bei Yuang-tschang um die Hand seiner Tochter an.

Auch Swang-tü hatte den jungen Fremdling liebgewonnen und da derselbe fürstlichen Geblütes war und die Russen mit den Chinesen seit langen Zeiten im guten Einvernehmen lebten, willigte Yuang-tschang in die Heirath und die Hochzeit wurde nach einigen Wochen mit großem Pomp gefeiert.

Nach chinesischer Sitte, die auch die verheiratheten Mitglieder der Familie noch in demselben Hause zusammenhält, zog der Fürst Wladislav Lentkoff in den Palast seines Schwiegersohns, um hier die ersten Monate seiner jungen Ehe zu verbringen. Nach einem halben Jahre, so war sein Plan, wollte er sein junges Weibchen, die „goldene Lilie“, nach Moskau in seine Heimat führen. Vorher mühte er, so erklärte er seinem Schwiegervater, zur Regelung geschäftlicher Angelegenheiten allein nach Russland zurück, um seiner jungen Frau ein ihrer würdiges Heim zu bereiten.

Die Regelung geschäftlicher Angelegenheiten erschien dem praktischen Chinesen immer selbstverständlich und so stand es auch Yuang-tschang ganz natürlich, daß sein Schwiegersohn seine Geldangelegenheiten in Russland ordnen müsse.

Das Herz der „goldenen Lilie“ brach beinahe, als sie den begeisterten Fremdling nach nur dreimonatlichem Eheglück aus ihren schlanken Armen lassen mußte, aber als wohlerzogene Chinesin aus hohem Hause mußte sie ihren Schmerz zu unterdrücken.

Fürst Wladislav Lentkoff reiste nach Russland zurück und — kam nie mehr nach Tientsin wieder.

Swang-tü, die goldene Lilie des Hauses Yuang-tschang, blieb verlassen, aber der Himmel schickte ihr Trost; nach neun Monaten genas sie eines Frühlingstags, das von Namen San-lo erhielt.

#### *(Fortsetzung folgt.)*

nach Europa zu gehen, um die „weißen Teufel“ in der Nähe zu sehen. —

Der Tod seines Großvaters unterstützte solche Pläne, denn Yuang-tschang hinterließ seiner Tochter Swang-tü bzw. seinem Enkelsohn ein beträchtliches Vermögen, das diesen wohl in den Stand setzte, sich eine Zeit lang in Europa umzuschauen und zu studiren, wie und was ihm beliebte.

Die Trennung von seiner verehrten Mutter war zwar sehr schwer — aber Swang-tü sah selber ein, daß es für die hochliegenden Pläne ihres Sohnes, die sie förderte und billigte, durchaus nötig sei, daß er mehr lerne und wisse als die Anderen.

Sie hatte sich auch bei ihr die unerschütterliche Idee herangebildet, daß ihr Sohn gerade vermöge seiner eigenartigen Herkunft und hohen Begabung dazu berufen sei — der Regenerator Chinas zu werden.

So reiste also San-lo nach Europa und lernte und beobachtete dort das Leben in den größeren Städten, das Leben der Kleinen und der Mächtigen, studierte ihre Wissenschafts- und Kunstreiche, gewann Einblick in die Erziehern der abendländischen Kultur und — kam nach drei Jahren als Hörer und Verächter dieser Kultur in seine Heimat zurück.

Nur ein Wissenschaftsgelehrte dort hatte ihm Hochachtung eingebracht — das Kriegswissen und die Kunst der Beherrschung der Massen durch Disziplin und Selbstzucht, und das wollte er seinem Volke zu bringen.

Kriegstüchtig sollte es werden, um gegen alle Neuergriffe der Europäer sich schützen zu können und in Frieden zu leben.

*(Fortsetzung folgt.)*

#### Allerlei Ungereimtes im Reimen.

*(Nachdruck verboten).*

August! — Der Entfernat ist nunmehr angekommen.

Zu goldenem Wangen weigen sich die Achsen schon seit Wochen.

Gott hat recht gesündigt sich blamirt, als er doruss hat melden:

„Der Juli bringt viel Regen“ und „die Sonne steht nur selten.“

Doch anders laus, wie er gedacht, die Julianne kommt.

Was Tropenglück, so daß der Schwelb in Schönem niederkomme.

Doch so Glad im Schatten gab, war hierbei gar nicht selten.

Daß man man manchen Dostofat am Kreuztag vermeilen.

Der Soldat hätte das Werk gleich Durst am frühen Morgen,

daß dessen Sättigung allezeit die Brancenzen loren.

Da muß so manches Seide hier erschlagen durchgekletten,

Daß's giebt genug, drum lass der Mensch vom Durst sich nicht quellen! —

Potente giebt es manchedel, Gründer giebt es viele,

Doch mancher grüßt jahrtausend und kommt doch nie zum Ziele.

Da möcht ich den Erfreund mir hier einen Ratshofat geben,

Was s' erfinden sollan, woß sehr nötig ist für's Leben.

Der Sommer ist diesmal sehr heiß, da sollte man erodieren,

Ob man von dieser Hitze nicht „etwas zuviel kann legen“.

Daß jedem heißen Sommer folgt im Winter große Kälte.

Wer Kälte dann im Keller hat, dem zwindet sie in Wille.

Und da die Kälte fortgesetzt im Kerle weiterziegen,

Was's lohnet, kommt man das Problem vom „Sonnenhang“ erreichen.

Dann würde man sich ganz gewiß und müdelos verschönern.

Daß wir' ich den Gründer an, reicht darüber noch zu denken,

Daß sie uns bald den „Apparat zur Sonnenaufzeichnung“ identen.

Berichtslose Meinung hört man jetzt, ob jener Notb um Rosien,

Der Eine nach vom Ausländer ab, der Andere nach zum Holen;

Wort weiß nicht, wer von beiden wird die neue Wahlkette kreischen,

Was' Schaus dieser Edels auch ganz gleich: Die Schausmannen nachdecken?

Was' Pointt da will ich meist lieber nicht viel sagen,

Obgleich genauso ist pointt, und in den letzten Tagen.

Der Serienträum filmt nun den, die er zum Web sich wählt.

Ob man die Aufzimmung vom „Vater Milan“ sieht.

Das kleine Land Italien ist verste in tiefe Trauer,

Daß ewig ein trauernde Vabe dort gelandet auf der Lauer,

Und auf des Königs Narren mit einer freud' hand gehosen,

Was' Deutschland und Italien sind als Staaten eng verzaubert.

Was' Schwarz und Weiß ob jener That in Deutschland unterschanden,

Was' Berlin und mit fortmarig die engverheirathen Truppen,

Was' wird die Bevölkerung sich ja wohl in langer Zeit entpuppen,

Ob alle Freunde noch weiß am! — Was sagt's der Augenmeier

Waltung Tsing, doch man glaubt noch nicht! — Absurde!

*(Schrägmeier.)*

#### Hauswirthschaftliches.

Was thut eine ordentliche Schänke? Eine ordentliche Schänke löst: 1. kein leeres Gefäß auf dem heißen Herd stehen, noch bleibt ihr das Wasserschiff ungefüllt, wenn Feuer gemacht wird; 2. was sie verzünnet, trocknet sie sofort wieder auf; 3. während des Kochens läßt sie das Feuer niemals ausgehen; 4. stellt sie Alles, was zum Kochen gebraucht wird, auch zur Kochzeit, soviel als thunlich wieder an Ort und Stelle; 5. abgedachte, (somit ausgebraute) Soden, ebenso Speisenüberreste verwahrt sie nicht in der Küche; 6. Vorräthe, welche zur Reise gehen, verzehnet sie sofort auf einer Tafel oder auf einer Stück Papier; 7. giftige Substanzen zum Reinigen des Geschirrs u. s. w. vermeidet sie sobiel als möglich; was sie von solchen gebrauchen muß, wie auch alle feuergefährlichen Substanzen, z. B.: Petroleum, Benzin, verwahrt sie niemals in der Schänke, noch in Gefäßen, wie Glasflaschen u. c. (wodurch leicht Verwechslungen entstehen); 8. feinerlei, auch noch so kleine Speisenüberreste läßt sie in den Ausguß kommen; 9. das Spülwasser, welches sie gebraucht, sei niemals lauwarm oder gar kalt, sondern so heiß, als es die Hände erträgt. Ihre Spülapparate wäscht sie nach jedesmaligem Gebrauche grundlich aus; 10. hält sie die Jungen wie die Außenseite ihres Kochgeschirres sauber und blank.

Apfelsine-Pudding. In einer Kasserole bringt man 200 Gramm Butter zum Kochen, röhrt 200 Gramm Mehl und 70 Gramm Zucker dazu und ebenso nach und nach 1 Liter kochende Milch, was man so lange über dem Feuer langsam umrührt, bis sich Brei von der Kasserole ablöst, woran man den Saft von vier Apfelsinen hineindrückt und das Ganze noch einige Minuten köcheln und dann ausschälen läßt. Auf 200 Gramm Zucker reibt man vorher die Schale der vier Apfelsinen ab, stößt den Zucker, und schlägt ihn mit neun Eibottern und zwei ganzen Eiern zu Schaum, mischt dies nebst etwas Salz und Zimt somit dem Schnee der neun Eiweiße zu dem Teig, that ihn in eine butterbeschichtete und mit Zwieback ausgestreute Form und kocht ihn zwei Stunden in Wasser, worauf man ihn fürzt und mit Weinsoße servirt.

Das Reintigen metallener Theekannen. Diese

laufen häufig dunkelbraun an. In solche kannen thut man ein Stück Soda, löst es mit Kochendem Wasser auf und läßt die Lauge mehrere Stunden stehen. Dann schenkt man den Theekoff mit der Sodalösung aus, spült mit kaltem Wasser nach und wird freudig gewahren, daß das Innere sich ebenso leuchtend blank präsentiert, wie das Äußere.

#### Vermischtes.

\* lieber das Leben an Bord der deutschen Transportschiffe, die unsere Freiwilligen nach China tragen, meldet ein Theilnehmer folgendes: 5,15 Beden der Wache und Corporalschaften vom Dienst jeder Compagnie. Marstellen der Baljen (zum Waschen). 5,45 Allgemeines Beden, Kosten (Betten) in Ordnung bringen. 6,00 alle Mann sich waschen; anschließend in den Compagnien Bezugswäsche. 6,30 Oberdeck auflären (Steinkochen). 6,50 Baden und Banken (Vorbereitung zum Essen) 7,00 Frühstück. 7,30 Unteres Deck räumen und fegen. 8,30 Kranteinsatz. 9,30 Deck auflären und fegen. 9,45 Zucrednachen zur Musterung (Apel). 10,00 Antreten zur Musterung durch den Transportführer, anschließend Unterricht in den Compagnien. 11,30 Baden und Banken. 12,00 Mittagessen. 12,40 Antreten der Wache, 12,45 Aufziehen der Wache. 1,00 Untere Decks räumen und fegen. 2,45 Zucrednachen zur Musterung. 3,00 Rollengerüster (Feuerrolle, Bootsröste, Mann über Bord, Alarm, daran anschließend steht die Zeit bis 5,30 den Compagnien zur Verfügung. 6,00 Deck auflären. 6,20 Baden und Banken. 6,30 Abendessen. 7,00 Untere Decks räumen und fegen. 9,00 Kapitänsfreizeit (Küche im Schiff). Außerdem ist Sonntags Gottesdienst, Dienstags und Freitags 15 Minuten Andachtsstunde. Sonnabends Vormittag gründlich „Stein Schiff“, d. h. es werden Unfukunnen Wassers zum gründlichen Waschen aller Decks verwandt. Außer Dienst schlafet der Soldat, schreibt Briefe oder Tagebuch (legères thun die meisten, singt, hört dem Klange eines Seemanns-Klaviers (Harmonika) zu, schaut sich die fremden Küsten und Schiffe an, die an ihm vorüber ziehen, oder läßt.

\* Der Teufel Alkohol. Aus Paris wird berichtet: Ein Kunstschauspieler Robert Lelarge, der jetzt im Alter von 23 Jahren steht, gab Abends in seiner Wohnung drei Freunden ein kleines Essen. Während der Mahlzeit tranken die jungen Leute mehr als sie vertragen konnten, so daß sie bald ziemlich stark angeheitert waren. Plötzlich kam Lelarge auf eine tolle Idee: „Ich wette mit Euch,“ sagte er zu seinen Gesährten, „daß ich mit meinem Revolver auf den ersten Passanten schieße!“ „Das wagst Du ja doch nicht!“ antworteten die Anderen. „Nun, Ihr werdet gleich sehen,“ wiederholte der Betrunke. Kaum er es getan, so erhob er sich, griff nach seinem großen Revolver, der auf dem Kaminstück lag, und stürzte zum Fenster. In demselben Augenblick ging auf dem Trottoir der etwa achtzehnjährige Aufstreicher Véron Bergeron vorüber. Der Bursche hob den Revolver und schoß: Bergeron stürzte, von einer Kugel hinter dem rechten Ohr getroffen, zusammen. Durch diesen Schuß aufmerksam gemacht, eilte ein anderer Straßenschauspieler Georges Bielle herbei. Sofort erlöste ein zweiter Schuß und auch Bielle sank hin, unterhalb des Auges getroffen. Die Zeugen dieser tragischen Szene, die jetzt erinnert wurden, entwarfachten Lelarge, der wenige Augenblicke später verhaftet und nach kurzem Verhör in sicheres Gewahrsam genommen wurde. Seine Opfer wurden, nadjdem ihnen in einer Apotheke ein Notverband angelegt war, in ein Hospital gebracht. Ihr Zustand floß erneute Besorgnis ein.

\* Räthselhafte Massenvergiftungen haben in verschiedenen Städten Dänemarks stattgefunden. In Aarhus (Jütland) hatte der Hausherrnheimer eine größere Gesellschaft zu Tisch geladen. Alle fünfzehn Personen, die an dem Essen teilgenommen hatten, erkrankten sofort nach Tische schwer. Die Aergte erklärten, daß das genossene Fleisch vergiftet gewesen wäre. Am Geschmac hatte man allerdings davon nichts gemerkt. Am selben Tage, und zwar nach wenigen Stunden, starben eine ältere Dame und ein Knabe, am anderen Tage noch eine Dame. Noch heute befinden sich die übrigen Festteilnehmer dieser Gesellschaft in Lebensgefahr und werden ärztlich behandelt. Eine andere Massenvergiftung trug sich in Slangerup zu. Eine aus 22 Personen bestehende Gesellschaft speiste bei dem wohlhabenden Kaufmann Hansen zu Abend. Man ob Champignons (Conserve), alle 22 Personen wurden schwer vergiftet und zwei Herren und zwei Damer lagen zwei Tage ohne Bewußtsein. Die Conserve waren bei der ersten Delicatessenfirma in Kopenhagen gekauft. Auch sonst haben in den letzten Tagen noch verschiedene Vergiftungen, ebenfalls in Folge des Genusses durch die Diät verdorbneter Nahrungsmittel stattgefunden.

#### Räthselhafte lateinische Inschriften

O. L. JBERJA. CO. B. COMMEN.

SEJ. LJ. G MAR. JASON.

L. JBE. SC. JN. DH. ARRE. T.

Diese merkwürdige Steininschrift wurde in sehr verwirrtem Zustande im April dieses Jahres vor den Thoren Romas ausgegraben. Wie die dortigen gefunden, ist wunderbar genug, denn aus Iberia müssen wir doch schließen, daß die Inschrift Bezug haben muß auf spanische Bevölkerung, da Spanien vor Konquistor des Namens Hispania allgemein Iberia genannt wurde. Auch Jbe deutet auf Spanien hin, denn dieses Wort muß wohl auf Iberia erklart werden. Schwerer Kopfbrechen machen aber auch die Worte MAR und JASON, denn das J von Jason kann vielleicht zu MAR gehören und würde dann unten mar und dann einen Zirkus ergieben, aber dann kommen wir wieder mit JASON in Zweifel, denn dieses Wort würde ohne J lauten ason. Was nicht sonst zur Ansicht, daß Jason ein Name und daß auch COMMEN ein Name, vielleicht auch Commentus zu ergieben ist. Jedermann in die Inschrift sehr eigenartig und nur Iberia scheint darauf hinzudeuten, daß sie aus Spanien nach Rom kam oder daß sie ein aus Iberien nach Rom eingewanderter gewesen ist.

Auflösung folgt in nächster Nr.

Auflösung des Räthsels aus Nr. 88.

Eigenliebe.

#### Wechselseitigkeitsverein

empfiehlt die Druckerei d. Bl.